



URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Departament Marszałka

Wydział Współpracy z Zagranicą

Wybrzeże Juliusza Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław, tel. +48 71 776 94 02, fax +48 71 776 93 06



Fundusze Europejskie
dla Dolnego Śląska



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



DOLNY
ŚLĄSK

Załącznik nr 1 do umowy

MDE/...../2024

Przedmiot zamówienia: Zapewnienie (w tym montaż i demontaż) stoiska targowego w związku z udziałem dolnośląskich przedsiębiorców w IFA 2024 w Berlinie w ramach projektu „Going Global 4.0 – Internacjonalizacja Dolnośląskich Przedsiębiorstw

Termin realizacji: 5-11 września 2024 roku

Miejsce realizacji: Berlin/Niemcy

1. Skrócony opis przedmiotu zamówienia:

W ramach realizacji przedmiotu umowy Wykonawca zapewni następujące usługi:

- I. Zapewnienie niezbędnych usług towarzyszących
- II. Opracowanie szczegółowego projektu stoiska wg. wizualizacji
- III. Montaż stoiska w Berlinie zgodnie z wizualizacją Zamawiającego
- IV. Obsługa techniczna stoiska w trakcie targów
- V. Demontaż stoiska po zakończeniu targów
- VI. Opracowanie animacji na ekrany LED na stoisku, grafik na powierzchnie zadrukowywane oraz ich wyklejenie na elementy i wgranie na urządzenia stanowiące część stoiska

2. Terminy realizacji zamówienia:

Realizacja przedmiotu umowy odbędzie się w dniach 5-11 września 2024 roku, zgodnie z poniższym ramowym programem i wizualizacją opisaną w niejszym OPZ, przy czym podany program i wizualizacja są orientacyjne i mogą ulec modyfikacji. Targi odbywają się w 6 – 10 września 2024 r. Wszelkie zmiany w ramach koncepcji stoiska nie będą wiązały się ze zmianami strukturalnymi czy konstrukcyjnymi opisanymi w niniejszym dokumencie.



czwartek, 5.09.2024

- montaż i przekazanie stoiska dla Zamawiającego

Piątek - wtorek, 6 – 10.09.2024

- dyżur w zakresie obsługi i serwisu stoiska

wtorek - środa, 10-11.09.2024

- demontaż stoiska

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia

I. Zapewnienie niezbędnych usług towarzyszących

- w ramach wynajmowanej przez Zamawiającego przestrzeni Wykonawca jest zobowiązany do zamówienia i pokrycia kosztów związanych z udziałem Dolnego Śląska w targach IFA Berlin 2024, w tym w szczególności do zapewnienia:
 - a) dostępu do mediów takich jak prąd, Internet,
 - b) codziennego sprzątania stoiska targowego
 - c) niezbędnych kart wstępu umożliwiających odbiór stoiska dzień przed targami i zdanie go w dniu zakończenia targów czyli 05.09. 2024 roku
 - d) zgody i niezbędnych pozwoleń na budowę i działanie stoiska od organizatorów targów i osób trzecich (jeśli będzie to wymagane)

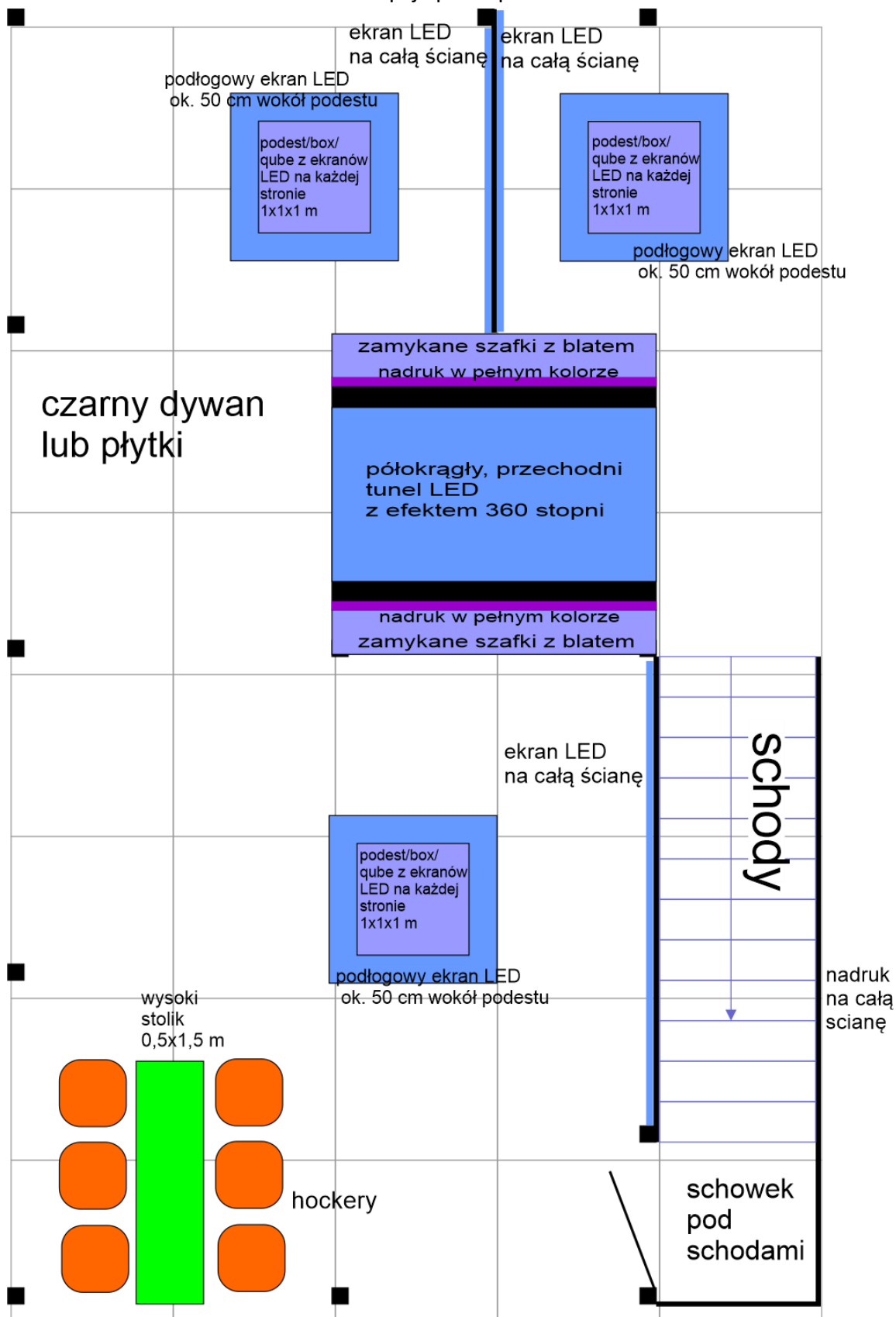
II. Opracowanie szczegółowego projektu stoiska wg. wizualizacji

1. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zabudowy stoiska targowego zgodnie z poniższymi ramowymi/koncepcyjnymi/ogólnymi wizualizacjami. Wizualizacje koncepcyjne służą jedynie nakreśleniu jakiego rodzaju stoiska oczekuje Zamawiający. Dołączone robocze/ogólne plany również mają służyć opracowaniu ostatecznej koncepcji stoiska, której wizualizację Wykonawca dostarcza wraz z ofertą do przetargu.
2. Wszelkie odstępstwa wymagają pisemnego uzasadnienia Wykonawcy i zgody Zamawiającego i nie mogą wpływać w sposób istotny na wygląd, kształt, funkcjonalność stoiska



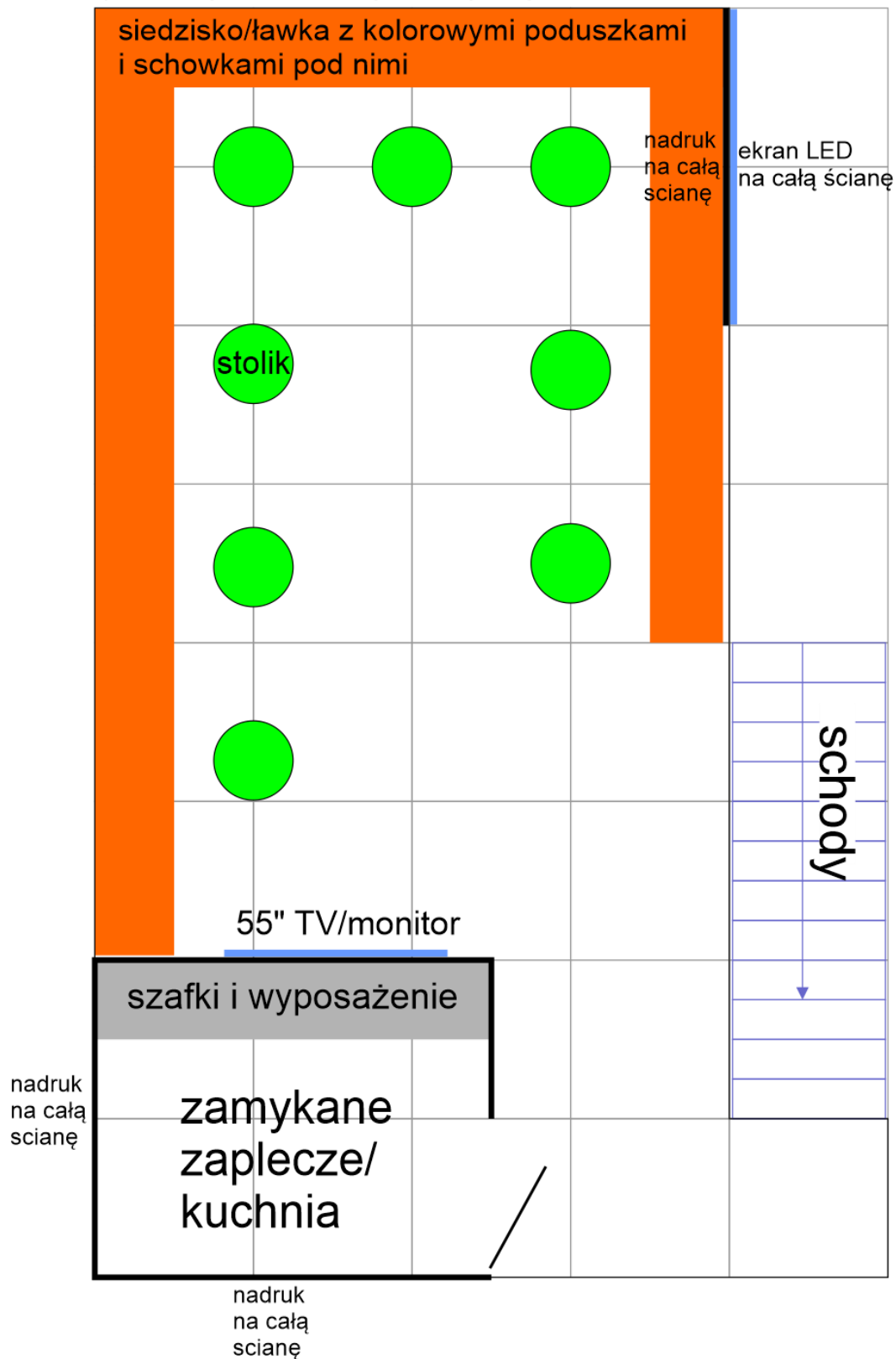


Koncepcja planu parteru





Koncepcja planu piętra
wokół całego piętra wytrzymała (służąca jako oparcie)
przeźroczysta barierka wys. co najmniej 1,2 m





4. W ramach przygotowywanej zabudowy Wykonawca zobowiązany jest zapewnić w strefie zaplecza dodatkowe wyposażenie w postaci:
 - jednego ciśnieniowego ekspresu do kawy, z funkcją mielenia kawy, automatycznym dozownikiem mleka (za pomocą rurki doprowadzającej mleko bezpośrednio z kartonu), opcją przygotowania kawy (co najmniej): dużej/małej, espresso, latte, cappuccino, lungo, americano,
 - jednego czajnika do gotowania wody o pojemności co najmniej 1 litra,
 - jednej lodówko-zamrażarki, posiadającej co najmniej 2 strefy chłodzenia: zamrażarkę (utrzymującą ujemną temperaturę) oraz lodówkę (utrzymującą temperaturę ok. 3-5 stopni),
 - wieszaka na ubrania,
 - jednego kosza na śmieci, co najmniej 3 komorowego (plastik, papier, odpady zmieszane) o poj. co najmniej 35l każdy,
5. najpóźniej na 7 dni przed rozpoczęciem targów Wykonawca przedstawi Zamawiającemu: dokładne plany stoiska, udzieli wszelkich informacji dotyczących zabudowy, ustali rodzaj i typ roślin żywych używanych do aranżacji stoiska oraz przedstawi potwierdzenia, że zapewni wszystkie wymagane elementy wyposażenia opisane w OPZ,
6. Zamawiający dokona zatwierdzenia informacji, o których mowa powyżej najpóźniej 1 dnia od dnia ich otrzymania. Zamawiający zastrzega sobie prawo do żądania zmian w stoisku jeśli propozycje Wykonawcy odbiegają od wizualizacji i założeń do ostatniego dnia trwania targów, a Wykonawca zobowiązany jest do ich uwzględnienia.

III. Montaż stoiska na IFA 2024 w Berlinie w zgodzie z wizualizacją Zamawiającego

1. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zabudowy w uzgodnionym wspólnie z Zamawiającym i organizatorem targów miejscu i terminie nie później jak do godz. 13.00 dnia poprzedzającego rozpoczęcie targów,
2. Wykonawca odpowiada za pozyskanie (i opłacenie) wszelkich pozwoleń i zgód od organizatorów targów niezbędnych do montażu stoiska we wskazanym terminie, formie i miejscu
3. Zamawiający dokona odbioru stoiska w dniu poprzedzającym rozpoczęcie targów nie później jak do godz. 20.00, pod warunkiem, że stoisko będzie spełniało wszystkie wytyczne opisane w niniejszym załączniku

IV. Obsługa techniczna stoiska w trakcie targów

1. Wykonawca zapewni w trakcie trwania targów dyżur telefoniczny od 2 godzin przed rozpoczęciem targów, do ich zakończenia, każdego dnia targowego,



2. Wykonawca zapewni dyżur techników, lub innych osób, które będą na bieżąco (nie później jak w terminie do 2 godzin od zgłoszenia) usuwali wszelkie mogące powstać usterki i nieprawidłowości w funkcjonalności czy budowie stoiska, obejmuje to również kwestie związane z funkcjonowaniem monitorów i ekranów LED i działania wizualizacji
3. Wykonawca jest zobowiązany do wykupienia polisy OC i NNW na kwotę co najmniej 2 000 000 euro obejmującej możliwe do wystąpienia uszczerbki na zdrowiu lub zagrożenia lub wypadki mogące nastąpić na stoisku w wyniku jego użytkowania i eksploatacji przez pracowników Zamawiającego i odwiedzających targi. Polisa musi zostać zawarta z cesją na rzecz Zamawiającego i przedstawiona mu najpóźniej w dniu przejęcia przez Zamawiającego stoiska, tj. dzień przed rozpoczęciem targów.

V. Demontaż stoiska po zakończeniu targów

1. po zakończeniu targów (w dniu zakończenia po zamknięciu targów, lub kolejnego dnia) Wykonawca dokona demontażu zabudowy i jej właściwej utylizacji,
2. wszelkie żywe rośliny wykorzystywane w ramach aranżacji stoiska zostaną przez Wykonawcę dostarczone wskazanemu przez Zamawiającego odbiorcy na terenie Wrocławia w sposób umożliwiający ich dalsze wykorzystanie,
3. Wszelkie koszty związane z demontażem stoiska, jego stylizacją i inne koszty pokrywa Wykonawca.

VI. Opracowanie animacji na ekrany LED na stoisku, grafik na powierzchnie zadrukowywane oraz ich wyklejenie na elementy i wgranie na urządzenia stanowiące część stoiska

- w ramach realizacji zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do przygotowania:
 - a) dwóch animacji do tunelu LED, związanych z Dolnym Śląskiem, dających efekt trójwymiaru, każda trwająca co najmniej 5 minut i składająca się z co najmniej 5 różnych scen
 - b) 6 animacji na boxy LED – każda z animacji musi tworzyć efekt kaskadowego spływania grafiki od centralnego punktu (blatu) poprzez boki boxu i „spływać” na ekrany w podłodze, każda animacja musi być inna, innowacyjna, nietuzinkowa, związana z Dolnym Śląskiem i trwać co najmniej 40 sekund
 - c) grafik i wykoleń w pełnym kolorze na wszystkie powierzchnie planowane do wyklejenia grafiką w ramach stoiska – wszystkie grafiki muszą być



- związane z gospodarczymi aspektami Dolnego Śląska oraz mieć elementy graficzne takie jak np. logotypy firm biorących udział w misji (grafiki firm zostaną przekazane przez Zamawiającego do Wykonawcy w terminie do 7 dni od dnia podpisania umowy),
- wskazane poniższe informacje są ogólnymi wytycznymi kierunkowymi do opracowania grafik i animacji:
 - a) animacje i grafiki mają być wykonane jako indywidualne i niezależne pliki w formatach odpowiadających wymiarom grafik w przypadku nadruków oraz rozmiarów i rozdzielności ekranów w przypadku animacji,
 - b) wszystkie elementy użyte w animacji muszą być neutralne światopoglądowo oraz zrozumiałe dla odbiorcy niezależnie od języka jakim się posługuje,
 - c) w przypadku animacji nie należy stosować tekstów i treści pisanych oraz, zabrania się używania głosu lektorów czy innych treści czytanych. Zamawiający może dopuścić ewentualnie wyłącznie nazwy miejscowości ujętych w animacjach/projektach,
 - d) Wykonawca odpowiada za przygotowanie dokładnych koncepcji animacji i grafik, ich wyglądu i dynamiki, w porozumieniu z Zamawiającym,
 - e) Animacje powinny być bez muzyki i podkładu dźwiękowego,
 - Wykonawca w ramach wynagrodzenia, bezpłatnie, prześle autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do przedmiotu zamówienia na rzecz Zamawiającego,
 - Wykonawca musi dążyć do opracowania animacji i grafik zoptymalizowanych pod względem wielkości, tzn. dążyć do możliwie najmniejszych wielkości i możliwie niskiego zużycia mocy obliczeniowej urządzenia odtwarzającego,
 - animacje nie mogą wymagać instalowania specjalnego oprogramowania i muszą być możliwe do odtworzenia na urządzeniach z systemem Windows,
 - Wykonawca dostarczy przedmiot zamówienia co najmniej na 2 nośnikach USB,
 - w terminie do 5 dni od dnia podpisania umowy Zamawiający prześle Wykonawcy odpowiednie logotypy i treści konieczne do umieszczenia w animacjach i grafikach,
 - w terminie do 7 dni od dnia podpisania umowy Wykonawca prześle Zamawiającemu dokładne koncepcje koncepcje wszystkich animacji i grafik w postaci opisowej oraz wstępnych concept-artów,
 - nie później niż 1 dzień od dnia otrzymania informacji, o których mowa w treści powyżej Zamawiający dokona ich weryfikacji, zatwierdzenia lub wniesie swoje uwagi,
 - nie później niż 2 dni od dnia otrzymania uwag, Wykonawca przedstawi Zamawiającemu poprawione informacje, które muszą uwzględniać uwagi



wniesione przez Zamawiającego. Poprawione informacje, uwzględniające tylko część wniesionych przez Zamawiającego poprawek nie będą przyjęte,

- Zamawiający zastrzega sobie prawo do 3-krotnego wprowadzania zmian do informacji, o których mowa w tiretach powyżej. Przy czym uwagi do animacji i grafik nie wpływające w sposób istotnych na ich wygląd i funkcjonalność mogą być wnoszone na każdym etapie realizacji przedmiotu umowy,
- w terminie do 3 dni od dnia zatwierdzenia koncepcji grafik i animacji Wykonawca przedstawi Zamawiającemu ostateczne działające wersje animacji oraz gotowe projekty graficzne wydruków w celu ich ostatecznej akceptacji,
- nie później niż 1 dzień od dnia otrzymania uwag, Wykonawca przedstawi Zamawiającemu poprawioną wersję końcowych animacji i grafik, które muszą uwzględniać uwagi wniesione przez Zamawiającego. Wersje, uwzględniające tylko część wniesionych przez Zamawiającego poprawek nie będą przyjęte.